C.P. 531 Succursale C, Montreal, Quebec, H2L 4K4, seraient grandement appréciés.

KIROUAC
Guy



1932-2004
À l'hôpital St-Sacrement, le 14 août 2004, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Guy Kirouac, fils de feu Lauréat Kirouac et de feu Juliette Bussières, époux de dame Jeannette Guay. Il demeurait à l'Ancienne-Lorette. Il a été confié au complexe funéraire du

Parc Commémoratif
La Souvenance
301, rang Ste-Anne
(coin rte de l'Aéroport)
Quartier Laurentien
Ste-Foy

Le service religieux sera célébré le jeudi 19 août 2004 à 14h en l'église Notre-Dame de l'Annonciation (1625, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette) et de là le cortège se rendra au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Yvan (Julie Gouin), Daniel et Linda; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Thérèse Kirouac (feu Henri Parent), Madeleine Kirouac (feu Yvon Bélanger), Marie-Paule Kirouac (feu Rosaire Dionne), Jacqueline Kirouac (feu Rosaire Michaud), André Kirouac (Jocelyne Auclair); sa belle-mère Rita Castonguay (feu Georges Guay), Soeur Laurette Guay, Denise Guay (Maurice Deschênes), Diane Guay (Normand Bérubé), Jacques Guay; son bon ami Guy Lachance et sa conjointe Laureen ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association Pulmonaire du Québec (222-855, rue Sainte-Catherine Est, Montréal (Québec) H2L 9Z9 tél: 514-287-7400 ou 1-800-295-8111). Pour renseignements: 871-2372 Télécopieur: 871-6965 Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com Site web: www.lepinecloutier.com Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.

journal de québec
offre ses condoléances aux familles éprouvées

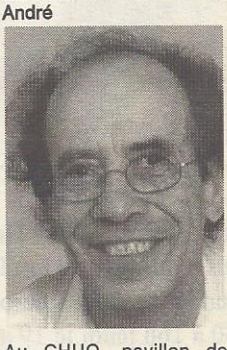


À la Résidence Le Coulongeois, le 15 août 2004, est décédée dame Gertrude Gadreau, épouse de feu monsieur Paul-Émile Lapointe. Elle demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine Cloutier Ltée
1025, rte de l'Église
Ste-Foy, Qc

vendredi de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le vendredi 20 août 2004, à 14h, en l'église St-Thomas d'Aquin, 2125, rue Louis-Jolliet, Ste-Foy et de là, au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roland (Andrée Julien), Marie-Claude (Réal Audet), Ann (Rolland Lacroix); ses petits-enfants: Michel, Jean, Ugo, Maxime, Kim, David et Vincent; ses arrière-petits-enfants: Pierre-Luc et Véronique; son frère: Maurice (Rachel Guitare), feu Donat (Françoise Gadreau), feu Grégoire (Jeannette Gadreau); son beau-frère et ses belles-soeurs de la famille Lapointe: Irène (Henri-Louis Lessard), Gabrielle (feu Jean-Paul LeGros), feu Maurice (Lisette Gagnon) et feu Georges (Jeanne-d'Arc Lapointe); ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Un merci spécial à tout le personnel de la Résidence Le Coulongeois et, particulièrement, à madame Jade Trojanowska, pour les bons soins prodigués. Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer, 1040, ave Belvédère, bureau 312, Sillery, Québec G1S 3G3, (418) 527-4294. Pour renseignements: 418-529-3371, télécopieur: 418-529-9506, courriel: lc@lepinecloutier.com Site web: www.lepinecloutier.com Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.

LECLERC
André

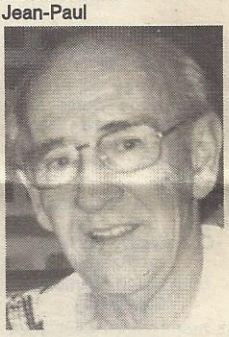


Au CHUQ, pavillon de l'Hôtel-Dieu de Québec, le 15 août 2004, à l'âge de 55 ans, est décédé M. André Leclerc, président d'Henri Leclerc caméra Inc., époux de dame Jocelyne Drouin. Il demeurait à Beauport. La famille accueillera parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire
F.X. Bouchard Inc.
4100 boul. Ste-Anne
Montmorency

Émilie (Michel Gauthier), Anne, Catherine; sa mère Noëlla Labbé Leclerc; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Charles (Louise Cloutier), Hermann, Marius, Yvon, Yolande (Jean-Paul Filion), Denis (Monique Grondin), Jocelyn, Dominique (Richard Tessier), Yves Drouin (Renée Rodrigue), Yvan Drouin (Renée Bélanger), Richard Drouin (Audette Quirion), Sylvie Drouin (Gaston Reneaud), Johanne Drouin (Martial Bisson); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation du CHUQ, 10 rue de l'Espinay, Québec, G1L 3L5, 525-4385.
Pour renseignements: (418) 663-9838, condoléances par télécopieur: (418) 660-1614, courriel: f.x.bouchard@biz.videotron.ca
Membre de la corporation des thanatologues du Québec.

MARTINEAU
Jean-Paul



À Hôtel-Dieu de Lévis, le 15 août 2004, à l'âge de 77 ans et 11 mois, est décédé monsieur Jean-Paul Martineau, époux de madame Gisèle Morin, fils de feu monsieur Victor Martineau et de feu madame Rachelle Emond. Il demeurait à St-Romuald. La famille recevra les condoléances à l'église 2 heures avant la cérémonie. Une liturgie de la porole sera prononcée au Mausolée St-Romuald (567, de l'Église, St-Romuald) jeudi le 19 août 2004 à 12h et de là au Mausolée St-Romuald (Mont-Marie). Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Jean Martineau, son amie Nicole Vachon, son petit-fils Danny Martineau (Brigitte Isabelle), ses beaux-frères et belles-soeurs Rollande Morin (feu Alphonse Grégoire), Maurice Morin (feu Gertrude

IN MEMORIAM
TEL-JEUNES
à l'écoute des 5-20 ans
Un don peut faire toute la différence.
C.P. 186, succ. place d'Armes Montréal, Québec H2Y 3G7